暑期工
全職兼職營業代表適合學生或家庭主婦有底薪加佣金無需經驗請電2911 6348潘洽。

瓷磚公司
請人有意者日間請電6492823晚上9時後請電：251·7467寓自備汽車。

招請工人
聯合鵝場聘請男女工數名有意者請到Cordova St.面洽 534 E.

餅店請人
本店請雜工兩名做日工有意者請到緬街六四七零號面議

請西廚
西人餐館請西廚一名送餐一名4131 No.5 RICHMOND 電2707727

埠仔請廚
埠仔請經驗中西廚有意請自費電1·6244·4333陳洽。

住宿女工
一名照顧一老人煮晚餐打理家務有意電4303519

請人
高薪請全職樣版設計及管工，工資每小時九元請英語電685·1290

埠仔餐館
位於 DAWSON CREEK 中西餐館急請中西廚一名待遇從優包食宿一七八二三一三八 HERRY 洽。

請褓姆
照顧四歲男孩每星期工作四天，每天十小時不用做家務，六時後請電：432·7902

招請工人
地盤雜工無需經驗薪優誠意者請日電325·6595晚電322·9859洽。

男女企枱
本那比區高級唐餐館誠聘經驗男女企枱多名長散工均可有意請電421·8888

請中西廚
卑詩東北旺埠SP ARWOOD餐館誠聘中西廚一位薪優包食宿請電14 2503003潘洽

請西廚
西餐館請有經驗西廚兩名有意請到臨3684 LOUGHEED AT BOUNDARY

留宿女傭
包食住經驗健康女傭換小孩及打理家務薪金好工作五天半有意電325·8965萬太。

請中西廚
中西旅館請熟手炒鑊一名下午九時後電5367929

急聘雜工
素里果欄公司聘請男雜工數名，略識英文薪金優厚無須經驗有意請電574·4135徐洽

請女企枱
需經驗、曉英文，有貼士，薪金面議下午三時後電話：421·0226或2555811

外賣送餐
本拿比外賣餐館請晚間送餐司機略識英語自備汽車請電437·9661或2517301

請中西廚
埠仔請經驗中西廚及幫廚各一名，略識英文，薪金從優，自費電話1·492·2144陳

美術設計
刊物宜美術設計精美編排人員全職或兼職芬汝先生洽。254·2533

請洗碗碟
適合學生週末工作，經驗不拘，薪優懂英語，工作環境佳，須請電：2700647

餐館誠聘
經驗炒鑊及廚房雜工各一名，薪金從優，有意請電：270·3033

農場招請
農業工人數名有意者請電255·5208或576·8509

製衣廠請
熟手鈕骨單針數名，請到一一一室，8475 ONTAR IO街。電3251831

製衣廠請
近緬街請鈕骨單針工人雜工數名，請電8766044

招請司機
貨倉招請送貨司機略識英語并持有三級牌照爲佳請電251·1561。MIKE WONG 洽

請木工
建築公司請木工及學徒數名，有意者請晚七時後電：4355·8052 4344·3836

餐館部長
本那比區高級唐餐館請經驗部長要識英文及酒吧工資從優花利好。電2-21·8888

餐館招請
廚房什工、送餐司機，有意請到560 KINGSWAY 面洽。

餐館請人
素里全新海鮮餐館請炒鑊及炸鑊各一名電話：583·6381或5831399

餐館請人
溫島巴寶河誠聘經驗中西廚一名有意者請電1·2879534馮祥洽

冲印請人
一小時冲晒公司請人，有意者請電：6888148洽

請廚雜工
不遠埠仔做六天包吃住下午電話732·1722長途1·856·4625

旅行社請人
某大旅行社誠聘女職員一名，有意者請電683·4148洽。

請炒炸鑊
本那比區高級唐餐館誠聘有經驗炒鑊及炸鑊數名，有意者請電421·8888

製衣廠請人
製衣廠裁剪部請經驗工人，至少有五年經驗，具高度獨立工作能力，須懂英語。任務包括分類整理及捆紮等。請上午八至十時到112 E. 6th AVE. VAN. 面議

招請送貨司機
識中英文及有CLASS 3車牌有意者請早上九時至三時電TOM CHANG 253·1551

兼職清潔什工
須操流利粵語、略懂英語工作包括清潔、維修及雜務請電687-0729 黃先生

夜班清潔
大量聘請夜班清潔工人，無須經驗，略懂英語爲合，每日下午三時至五時半親到101-1020 Mainland St.(夾Nelson) Vancouver 洽

請印刷
本地印布廠招聘絲網全職印刷工人提供培訓，須懂英語薪金每小時六元依經驗而定請電980·6313

招請男工
HALLMARK 肉類工場，急請男工數名，無需經驗近唐人街，有意者請到：1756 PANDORA 街面洽。

請人
招聘經驗技師（機械）修理進口汽車，有意請電：254-6933 或298-3546

請幫廚
廚房宜幫廚兼什工一名有意者請電253-3941 或親到TOKI'S 8850 WALNUT GROVE DRIVE LANGLEY

製衣廠請人
STREET SPORT MFG 現聘請各部門熟手工友，單長工作易，件工計，請到：B1-788 BEATTY ST.

請車衣工人
招聘青年女工數名，車牛仔衫、褲有意請到1555 FRANKLIN ST. 九至四時AERO GARMENT 面議

請早餐廚
全職須有經驗及懂英語，薪優、工作環境好電279·0647

招請貨倉員
招請貨倉員工一名，要有製衣廠經驗及懂英語爲佳，能執柯打，包裝檢查等。APPLY TO: 112-E. 6TH AVE.

請送貨司機
食品公司聘請送貨司機一名有意者請電251·6155何先生洽。

牙科秘書與助護
溫哥華一牙醫診所，聘請牙科秘書書與助護兩名，須懂流利中英文有至少六個月診所經驗。請電：873·1211

貨倉請人
MARIPOSA 服裝零售部現有全職或兼職貨倉空缺，分班工作，經驗不拘，必須勤奮及公關聯絡能力，請於星期一至五上午九至下午五時親臨：305 W. 8 VAN. B. C. (TAMARA) 面洽。

急聘
著名皮革廠急請以下空缺：
①女雜工多名，及裁皮女學徒數名，無須經驗。
②經驗女車位數名。
③清潔女工一名。
有意請親到1132 UNION 街面洽。

高薪招請
唐人街餅店請有經驗西餅師傅，電：682·1608鄭先生接洽。

515 E. BROADWAY
店面寫字樓連大倉庫，月租平平，電261·6625 或922·1957

餐館請人
招請侍應企枱資每時五元，工中英語爲佳，須懂電874·8584

生產工人
近唐人街生果沙律廠誠聘生產工人數名，工作時間及環境好，可享有醫療保險。有誠意者請致電關先生或劉太，或親臨
SUNRICH FRESH FOODS INC.
890 MALKIN AVE.(馬爾建街)
VANCOUVER, B.C.
TEL: 253-4333
請用停車場斜路進入

徵家庭工業
誠徵經驗技高鈕骨車衣合約生產高級童裝，環境必須清潔整齊而禁止吸烟。詳情查詢：921·5970

請洗碗碟
SPRINKLER'S 餐館請經驗全職或兼職洗碗碟，須懂英語，並能做幫廚者，請親臨卅七街夾渥街面議（早九至十一時或下午三時至五時）

寫字樓租
由二百尺至二千五百尺或更大，大小隨意，位唐人街中心，查詢電話：683·4922

舖位出租
地點佳一千七百及八百呎宜餐館或各行業2107京士威或4332440683622

旺舖出租
1757京士威道舖位約千四呎另有土庫日十時至五時電683·1920（星期日至二時）

華埠旺舖出租
華埠旺舖出租，地點好，附近生意興隆，有意者請電：685·6024

華貿大樓出租
通運大道近緬街空中火車站及中國城或市中心，設備齊全租金相宜可供小型加工批發展售、商業學校、寫字間及有景餐廳適各中小企業單用，位可由六百平方呎起，全層一萬八千多呎。有請電684·8888洽。

孖屋樓上
十六街夾緬三房一廳獨立門交通方便近超級市場學校新裝修電3211·1883

有房出租
東八街夾江尾梳二房一廳出租適合不吸烟人士下午六時後請電872·3198

有屋出租
乃街第三層出租三房一廳爐頭廁所雪櫃齊有意請電：325·7897鄭太洽。

土庫出租
新裝修土庫，交通方便，包水電乃夾十七街宜不吸烟人士日間電873·4869

單人房租
有傢俬近中小學交通方便緬夾四十一適合單身職業仕女。有意請電：325·0231

單人房租
適合學生近巴士總站。電話：291·2861

大房出租
兩房一廳出租，廚廁齊全，適合不吸烟人士，五時後電2559769

土庫出租
乃磨夾十七街近巴士站兩房一廳合小家庭不吸烟晚上六時。電872·4994李先生

新屋樓下
乃街四十九街交通方便獨立門口，宜單身有職業或學生，吸烟免問，請電325·4153

新屋樓下
二房一廳爐廁齊交通便近喜士定東午二點半至四點晚八點半至十點電：9885·3222

單人房租
新裝修土庫交通方便清淨衛生，電話2542·2625

套間出租
KILLARNY 區域，兩睡房套間地點好，近學校與商場。單身或夫婦皆宜。月租$550-600 下午五時後請電：434·1671

睡房出租
甘比街南端樓下睡房光線充足環境好包水電供家具限不吸烟者。電話：324·1143

樓上一房
京士威夾乃街樓上有一房出租合單身人士租$250有意電8722523 6

新屋樓下
兩房一廳獨立門戶，宜吸烟晚上六時。電話：2861·2861

土庫出租
乃磨夾十七街近巴士站兩房一廳合小家庭不吸烟晚上六時。電872·4994李先生

土庫出租
乃街第三層出租三房一廳爐頭廁所雪櫃齊有意請電：325·7897鄭太洽。

有房出租
東八街夾江尾梳二房一廳出租適合不吸烟人士下午六時後請電872·3198

孖屋樓上
十六街夾緬三房一廳獨立門交通方便近超級市場學校新裝修電3211·1883

土庫出租
乃磨夾十七街近巴士站兩房一廳合小家庭不吸烟晚上六時。電872·4994李先生

新屋樓下
乃磨夾十七街近巴士站兩房一廳合小家庭不吸烟晚上六時。電872·4994李先生

土庫出租
乃磨夾十七街近巴士站兩房一廳合小家庭不吸烟晚上六時。電872·4994李先生

新屋樓下
二房一廳爐廁齊交通便近喜士定東午二點半至四點晚八點半至十點電：9885·3222

新屋樓下
乃街四十九街交通方便獨立門口，宜單身有職業或學生，吸烟免問，請電325·4153

單人房租
有傢俬近中小學交通方便緬夾四十一適合單身職業仕女。有意請電：325·0231

單人房租
新裝修土庫，交通方便，包水電乃夾十七街宜不吸烟人士日間電873·4869

大房出租
適合學生近巴士總站。電話：291·2861

土庫出租
兩房一廳出租，廚廁齊全，適合不吸烟人士，五時後電2559769

樓上一房
京士威夾乃街樓上有一房出租合單身人士租$250有意電8722523 6

睡房出租
甘比街南端樓下睡房光線充足環境好包水電供家具限不吸烟者。電話：324·1143

新屋樓下
兩房一廳爐廁齊交通便近喜士定東午二點半至四點晚八點半至十點電：9885·3222

土庫出租
平地土庫兩房一廳獨立門戶包水電合不吸烟夫婦電話：253·1610

土庫出租
三十街近菲沙環境好交通便兩房一廳獨立門廚廁齊電話8799·0388

靚屋出租
二街夾魯拔翻新樓上風景優美兩房一廳廚廁一切齊備有意者下午六時後請電2985467

新屋樓下
東57街近菲沙一房廳適合不常煮吃不吸烟職業女性或女學生晚六時後電：322·8807

新屋樓下
兩房一廳廚廁新設備18街近菲沙合不吸烟成人家庭有孩免問五時後電：8733·9698

柏文出租
一睡房廳廚廁俱齊包乾衣機窗簾新地毡電視線適合夫婦有孩勿問近喜士定請2544337 81

樓上全層
四年新東47街近域多利三房兩廳半個車房出租爐頭雪櫃洗衣乾衣機齊備電話3218226

土庫出租
東廿二街兩房一廳土庫出租，電874·3844·2浴

樓上出租
域多利五十三街二房一廳交通方便。電8727662

全屋出租
或分層出租，樓上樓下各二房，獨立門戶，廳廚廁齊全日電5256263晚電2981041

即租即住
五十五街夾域多利單人房租不吸烟不煮食優先光猛闊大有意請電：322·5145

樓下出租
兩房一廳廚廁齊交通方便獨立門戶乃近北三街後電2559949

樓下出租
近PNE光猛三房一廳廚廁爐頭雪櫃齊合不吸烟愛清潔靜人仕請電：430·1027

花園樓下
兩房一廳爐霜櫃地毡環境極美十街近域多利步行五分鐘到快速車站及馬夫威2530776

吉屋出租
近乃32街三房一廳巴士直通唐人街近學校請晚五時後電6502284 或8750216

樓下出租
蘭菲夾29街二房一廳交通方便近快車站學校獨立門戶宜不吸烟人士有意電4332459

土庫出租
兩房一廳招租爐頭立門戶有意者請四時後電接洽。8763·3708

新屋土庫
兩房一廳招租爐頭雪櫃廁齊，地址乃街夾東卅一街電話8764·5243

RENT
2 BED ROOM FOR RENT ON MAIN FLOOR. 873-6427 PLS. AFTER 4 PM AVAILABLE MAY

土庫出租
有光猛土庫出租獨立門戶有意者請四時後電接洽。8763·3708

新屋樓下
兩房一廳爐廁新設備18街近菲沙合不吸烟成人家庭有孩免問五時後電：8733·9698

柏文出租
一睡房廳廚廁俱齊包乾衣機窗簾新地毡電視線適合夫婦有孩勿問近喜士定請2544337 81

樓上全層
四年新東47街近域多利三房兩廳半個車房出租爐頭雪櫃洗衣乾衣機齊備電話3218226

土庫出租
東廿二街兩房一廳土庫出租，電874·3844·2浴

樓上出租
域多利五十三街二房一廳交通方便。電8727662

全屋出租
或分層出租，樓上樓下各二房，獨立門戶，廳廚廁齊全日電5256263晚電2981041

即租即住
五十五街夾域多利單人房租不吸烟不煮食優先光猛闊大有意請電：322·5145

樓下出租
兩房一廳廚廁齊交通方便獨立門戶乃近北三街後電2559949

樓下出租
近PNE光猛三房一廳廚廁爐頭雪櫃齊合不吸烟愛清潔靜人仕請電：430·1027

花園樓下
兩房一廳爐霜櫃地毡環境極美十街近域多利步行五分鐘到快速車站及馬夫威2530776

吉屋出租
近乃32街三房一廳巴士直通唐人街近學校請晚五時後電6502284 或8750216

樓下出租
蘭菲夾29街二房一廳交通方便近快車站學校獨立門戶宜不吸烟人士有意電4332459

土庫出租
兩房一廳招租爐頭立門戶有意者請四時後電接洽。8763·3708

新屋土庫
兩房一廳招租爐頭雪櫃廁齊，地址乃街夾東卅一街電話8764·5243

土庫出租
兩房一廳爐廁新設備18街近菲沙合不吸烟成人家庭有孩免問五時後電：8733·9698

樓上土庫
域多利夾四街各一房一廳樓上合夫婦或單身女仕租用而土庫宜單身女仕電2533·2783

柏文出租
全新柏文有大房出租，交通方便，適合女士們電話下午五時後2511·6927

土庫出租
蘭菲一街三二七七夾魯拔光猛三房一廳各樣齊備獨立門戶月租六百五十電2516148楊

全屋招租
素里區全屋四房兩廳廚廁齊備，交通方便，近學校公司，請晚電5844·4770彭生。

土庫出租
魯拔夾廿六街，三房一廳，獨立門戶，各樣齊備。電話2533·1811 4344·6052

土庫出租
新裝飾土庫兩個半房，另客飯廳，廚廁新地毡，洗乾衣，獨立門戶四時後電8763546

全屋出租
樓上二房一廳樓下二房二廁有車房交通方便緬街夾十七街有意請電4388839

全屋出租
四房一廳廚廁齊魯拔夾SEAFORTH DR. 342近學校交通便688·5771

土庫出租
菲莎夾乃街兩房一廳廚廁齊獨立門戶環境清靜交通方便適合小家庭，請電3244·8516

樓下出租
京士威夾JOYCE有一房一廳廚廁齊近快車站適合小家庭有意請電431 0282余洽。

有房出租
樓上有單人房出租近乃十四街六時後電陳8798086 3227·0286

土庫出租
近唐人街角有單人房包水電爐頭雪柜獨立門戶交通方便請電：二五五七三七八 劉容洽

新屋樓下
八街蘭菲夾魯拔上下各三房廳廚廁雪櫃爐車房陽台，可分層租無寵物不吸烟2514003 3

光猛正街
南碌汝比兩房一廳獨立門戶近快車商場及學校合不吸烟小家庭六時後請電432·7902

樓下出租
乃磨夾三街兩房大廳及餐廳廚房廁所爐頭雪櫃齊備不吸烟者電2532277 2511984

新屋樓下
兩房一廳廚房廁所合小家庭有意請電253·9526關洽。

平地土庫
樓上三房界限及廿七街設備齊新爐頭雪櫃有洗碗機雙車房月租九百電另計晚4377572 8

樓上出租
45街夾KERR ST一房一大廳廚廁全合不吸烟人仕晚六時後電433·7178

平地土庫
潔淨兩房兩廳，廚廁齊，交通方便，適合不吸煙家庭人士日間電話：254·8846

土庫出租
平地土庫兩房一廳獨立門戶包水電合不吸烟夫婦電話：253·1610

土庫出租
三十街近菲沙環境好交通便兩房一廳獨立門廚廁齊電話8799·0388

靚屋出租
二街夾魯拔翻新樓上風景優美兩房一廳廚廁一切齊備有意者下午六時後請電2985467

新屋樓下
東57街近菲沙一房廳適合不常煮吃不吸烟職業女性或女學生晚六時後電：322·8807

新屋樓下
域多利夾32街光猛三房一廳一廚爐頭雪櫃新地毡近學校交通便獨立門戶電8763·1646

土庫出租
五十七街二房或一房廳租廚廁浴缸齊一班巴士達華埠適新婚者吸烟免電話電3214365

全屋出租
六睡房兩全廁一廚房爐頭雪櫃雲傘煙街夾奇勒交通便近學校月租八百不包電2982283

柏文出租
3085乃街夾十三街兩房一廳近巴士站有車位月租680日九至六時電2511·1757

全屋出租
域多利夾五十幾街兩層共三房兩廳交通方便近學校環境寧靜月租一千電話3222·9668

新屋樓下
近喜士定東與威靈頓間兩房一廳交通方便合不吸烟小家庭晚六時後電陳太2988·8118

平地土庫
近PNE兩房一廳廚廁一個街口到小學或巴士站，合小家庭，電話：254·7862

有單房租
有單房一個宜給女仕或學生。電：325·8032

新屋樓下
兩房一廳獨立門戶熱水暖氣近域多利街合不吸烟人仕請電3277826

土庫出租
近乃磨夾41街一房或兩房廚廁廳齊近29號巴士站合夫婦或兩人即可入住電439·0292

全屋出租
樓上二房一廳樓下二房二廁有車房交通方便緬街夾十七街有意請電4388839

土庫出租
新裝飾土庫兩個半房，另客飯廳，廚廁新地毡，洗乾衣，獨立門戶四時後電8763546

土庫出租
魯拔夾廿六街，三房一廳，獨立門戶，各樣齊備。電話2533·1811 4344·6052

全屋招租
素里區全屋四房兩廳廚廁齊備，交通方便，近學校公司，請晚電5844·4770彭生。

土庫出租
蘭菲一街三二七七夾魯拔光猛三房一廳各樣齊備獨立門戶月租六百五十電2516148楊

柏文出租
全新柏文有大房出租，交通方便，適合女士們電話下午五時後2511·6927

樓上土庫
域多利夾四街各一房一廳樓上合夫婦或單身女仕租用而土庫宜單身女仕電2533·2783